1870. II. évfolyam. **171. szám.** Szombat, szeptember 3.

Előfizetési árak:
Helyben és postán küldve.
Egy évre 10 frt — kr. | ½ évre 2 frt 50 kr.
Fél évre 5 „ — „ | Egyes szám 10 „
Előfizetési pénz s minden közlemény: Főpiacz, Vecsey-ház földszint a szerkesztőségbe bérmentve küldendők.
Előfizethetni helyben: Telegdi K. Lajos és Csáthy Károly könyvkereskedésében s a szerkesztőségnél. — Egyebütt a postahivatalok utján.

DEBRECZEN.

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDÁSZATI HIRLAP.

Megjelen hetenként ötször: hétfőn, kedden, szerdán, csütörtökön és szombaton.

Hirdetési dij:
Öthasábos petitsorért 5 kr.
Nagyobb terjedelmü, mint szintén több izbeli hirdetések, alku szerint a legolcsóbb árért.
Bélyegdij: Minden beigtatásért külön 30 kr.
„Nyilt-tér“-en megjelenő közlemény öthasábos sora 15 kr.
Név- vagy bérmentetlenül beküldött kéziratok nem vétetnek tekintetbe. — Ugyszintén kéziratok sem adatnak vissza.

A „Debreczen“

eredeti magántáviratai.

= Berlin, sept. 3. (Hivatalos) Vilmos király Augusta királynéhoz Sedanból sept. 2. távirja: Ma délután ½ 2 órakor Mac Mahon capitulált, mi által a sedani egész hadsereg hadi fogolylyá lön. A capitulatio feltételeit épen most irtam alá Wimpfen tábornokkal, ki a sebesült Mac Mahon helyett a vezérletet viszi. Napoleon császár nekem magamnak adta meg magát, le mondott a parancsnokságról, s mindent a párisi kormányzósságra biz. Tartózkodási helyét én fogom meghatározni, miután beszéltem vele azon találkozás alkalmával, mely mindjárt most fog megtörténni. Minó fordulat ez Istennek rendelkezése által. Vilmos.

Páris két tüz között.

=). A franczia főváros népét kettős félelem remegteti.

Egyik a német hadseregnek fenyegető közelléte, a másik, a nemzet testén rágódó fekély — a császárság, melynek egy ujabb szörnyszülöttétől — egy közelebb várható államcsinytól a párisi szabadelvüeknek méltó okuk van remegni.

Hogy a napoleoni dynasztia nyomorultemberei a legkétségbeesettebb fogásokat megkisérlik, az bizonyos. Ezt önfentartási ösztönük is követeli.

Már is naponként százával fogdossák össze a császárság rendőrei a szabadelvüség gyanuja alatt álló férfiakat, hogy elzsibbasszanak minden köztársasági törekvést s ártalmatlanná tegyék a törvényhozótest köztársasági pártját.

Napoleonról és teremtményeiről föl lehet tenni, hogy ha közelebb ismét a porosz fegyvereknek kedvez Bellona, bármily térfoglalásba beleegyeznek s bármily föltételt elfogadnak, csak dynastiájok meg döntessék. Hogy aztán Franczia országnak pár departement-al több vagy kevesebb birtoka lesz, azzal ők nem sokat törődnek, csak a civillista rendesen kijárjon s a szenátorok s egyéb méltóságok zsiros fizetésüket ezután is csakugy huzhassák.

Ha a dolgok ekkép fejlődnének, annak csak Bismark ur örülne legjobban, mert a napoleoni dynastia csak politikájának tenne hasznos szolgálatot, s ha a porosz koronaherczeg még Párishoz közeledni óvakodik, ezt nem a Mac-Mahon-féle seregtől, hanem inkább egy köztársaságivá szülemlhető Franczia országtól való félelem okozza; mert ez a Bismarck politikát, melyet eddig a német dynastia oly következetességgel üzött, tönkre silányitaná, amennyiben egy Párisban kikiáltandó köztársaság Németország alkotmányos szabadságának lenne édes szülőanyja, s oly kormányrendszert kellene Berlinben mint elavultat félrevetni, mely eddig a dynastiának erős támasza volt, de amelyet alapjában fölforgatand egy a Vogeseken tul alakulandó szabad köztársaság.

Két-a szabadság élvezetére annyira hivatott kultur-nép sorsát tartja most a napoleoni kormány lebilincselve. Egy szabad Franczia és Németország keletkezése attól függ — vajon e bilinceket, miket a kényuraság kovácsolt, képes-e a franczia köztársasági párt széttördelni, vagy sem? Ha nem: akkor Gallia és Germania még ki tudja meddig nyög a kényuri kormányzat vasvesszeje alatt.

A napoleoni kormány vakmerősége már annyira ment, hogy komolyan gondolkozni kezdtek Trochu elfogatásáról is! Ha már ennyire ment a dolog, nem lehet alaptalan a franczia szabadelvü pártnak amaz aggodalma, hogy az államcsiny is csak pillanat kérdése lehet.

Kétségtelen, hogy ha Mac-Mahon és Bazaine seregeit ujra megvernék, akkor Párist nem oltalmazná többé a kormány, mert a megváltozott Bonaparte minden áron békét kötne, csak hogy a franczia koronát biztosithassa magának és utódának.

És ez esetben ki fizetné meg azt a roppant véráldozatot, melyet két dölyfös uralkodó vitt Mars oltárára! Ki törölné le az özvegyek-árvák könyeit?

A roppant ember-és véráldozat elégtételt követel, mit csak egy szabad franczia köztársaság és egy nagy egységes Németország, mely szabad nemzeti önkormányzaton alapulna — feledtetne el!

Hogy ez előbb-utóbb igy lesz, arra nézve Európának e két hatalmas kulturnépe elég kezességet nyujt.

Hogy ez áldás a két derék nemzetre közvetlenül bekövetkezik-e, vagy csak idővártatva, az a napoleoni és bismarcki politika végmegsemmisülésétől fog függeni; — mi egyértelmü a két dynastia bukásával!

Bécs. A német-cseh kiegyezési bizottság tegnap aug. 31-én tartá első ülését. Az állam jogi kérdés nem érintetett; csak a választássi reformot s a nemzetiségi törvényt tárgyalják. Lehetőleg el akarják különiteni a német és a cseh kerületeket. Potocky megigérte, hogy a tartománygyülések a deligatiók befejeztével a kiegyezés tárgyában tovább ülésezhetnek.

— **Bécs**, sept. 1. A mai „Wiener Abdp.“ a Prágából elterjesztett hirekre, mintha gr. Andrássy befolyást gyakorolt volna a cseh vezérekkel folyt alkudozásokra, kinyilatkoztatja, hogy a magyar miniszterelnök az egész ügybe egyáltalában nem avatta be magát.

— **Brünn**, sept, 1. A tart. gyülés mai ülésében egyhangulag elfogadtatott Sturm határozati javaslata. Egy igy szól: A tartomány gyülés ragaszkodik Morvaországnak a közvetlen birodalmi köteléken alapuló önállásához; és azt államalapjogul tekinti. A tart. gyülés óvást tesz a cseh államjog elismerése ellen, és az alkotmány s szigoru semlegesség végleges consolidálását elutasithatlan szükségül tekinti a birodalomra nézve. Erre az ülésszak bezáratott.

— **Madrid**. A republicanus párt egy tegnapi gyülésében elhatározta, egy elhatározó tüntetésre mindent elkésziteni. Casteler és Orense a köztársasági elv közel és biztos győzelmére utalnak.

— **A reichsrath**, megnyitása sept. 14-ig elhalasztatott. —

— **A congressus** iránti inditványhoz, mit Oroszország tett, Ausztria és Olaszország is csatlakozik. De az Olaszország részéről Franczia ország területi épségére vonatkozó előterjesztés valódisága még nincs igazolva.

— **Kossuth**, tegapelőtt Millanóba érkezett.

— **Gambetta**, a lyoni ujságban a köztársaság iránti kivánatát fejezte ki. —

** **Helfy Ignácz**, Millánóban élő menekült hazánkfia „A Magyar-Magyar“ czimü füzetek szerkesztője, a szent-lőrinczi kerületben szept. 1-én foganatositott választásnál egyhangulag országgyülési képviselőnek kiáltatott ki.

A cseh kiegyezési küldöttség tárgyalásáról eddig semmi biztos hir. Allarm-táviratok ugyan azt jelzik, hogy a csehek az országgyülést elhagyni fogják, de miután e táviratok oly helyről erednek, hol a zavarokat porosz megbizásból mintegy gyárilag szitják, remélni akarjuk, hogy a dolgok még nem állanak ily kétségbeesetten.

A galicziai országgyülésen nagy feltünést tett Klaczko, ismert lengyel-franczia iró, a „Revue des deux mondes“ munkatársa s a bécsi külügyminiszteriumban udvari tanácsosnak beszéde. Klaczko e felszólalásából a porosz érzelmü bécsi lapok nagy zajt csaptak. Ennek meg volt az a hatása, hogy Klaczko a tegnapi ülésben kijelentette, hogy módositványaitól eláll, miután a vita folyama ugyis eléggé kiderité, hogy a ház melyik hadakozó fél iránt viseltetik rokonszenvvel.

Pest város tanácsa azon összeütközés ügyében, mely a közlemények nyelve miatt a bécsi és pesti tanács között felmerült, a következő határozatot hozta: A pesti tanács mindazon esetekben, midőn a bécsi tanács szivességét ő veszi igénybe, ezentul is német nyelven fog Bécsbe irni; ellenben mindazon iratokban, melyek a bécsi tanács megkeresése folytán intéztetnek Bécsbe, a magyar nyelvet fogja használni. A bécsi tanács minden megkeresvényei, melyek Pesten hivatalos eljárást tesznek szükségessé, magyarra fognak fordittatni s a forditási dij a bécsi tanácsnak mindig beszámittatik. A forditási költség azon esetben nem fog követeltetni, midőn a bécsi tanács átirata a pesti tanács megkeresése folytán keletkezett. A pesti tanács késznek nyilatkozott a bécsi tanács által követelt 50 fr. forditási dijt megtériteni, de ezentul viszont maga is pontosan meg fogja követelni a forditási dijt a bécsi tanácstól.

Kiutasitott magyarok. Mint bécsi lapok jelentik, e napokban 18 iparos hazánkfia érkezett oda, kiket Párisból kiutasitottak. A legnagyobb szükölködésekkel küzdve jöttek Bécsig, hol a rendőrségnél helyeztettek el, s annak költségén ruháztatnak és élelmeztetnek, mig a magyar kormány róluk majd gondoskodik.

Franczia-porosz háboru.

Debreczen, szept. 3.

=) A harczterről érkező tudósitások mintha csak kergetnék egymást, oly sürüen érkeznek, azonban azokból a helyzet állása felől határozott nézetet nyerni teljes lehetetlen. Igen különös az, hogy e táviratok leginkább porosz forrásból jönnek, s hogy franczia részről, bár Mac-Mahon hadi mozdulatai, daczára a vereségek felől érkezett hireknek, a legkitünőbbek, s legtöbb eredményre vezetők közé tartoznak a frauczia hadsereg eddigi hadi mozdulatai közt, — semmi biztos hirünk még eddig nincs.

Ma d. e. érkezett távirataink, sem vetnek semmi világot a helyzet határozott megitélhetésére. — Brüsselből ugyanis tegnapról jelentik, hogy Beuillon körül, (nem messze Sedantól a belgiumi határszélen) a harczok következtében több mint 3000 franczia menekült át Belgiumba, ezek közt egy tábornok és több törzstiszt, s ezek a belga csapatoktól lefegyvereztettek.

Ugyancsak Brüsselből, e hó 2-ról hivatalosan jelentik, hogy szept 1-jén már harmadik napon folyt a véres csata, s az a franczia hadsereg vereségével végződött, mely hadsereg teljes visszavonulásban van Meziéres felé, s a német hadseregtől üldöztetik. Napoleon császár Mac-Mahon hadtesténél van. A csatavonal igen terjedelmes volt, sebesültek mindkét részről igen nagy számmal. Eddig a brüsseli tudósitások, mint a melyek most majd nem egyedüli forrásainkat képezik a harcztéri eseményekre nézve.

Ezzel ellenkezőleg Párisból ugyancsak sept. 2-ről tudósitanak bennünket, hogy ott ugyan még a sept 1-én történt ütközet felől semmi közelebbit nem tudnak, de általános hiedelem, hogy az a francziákra nézve kedvezően ütött ki. Egy sept. 1-én este Arlonban kelt sürgöny Mac-Mahon helyzetét jónak mondja, valamint Bazainét is. Ezen táviratokból tehát a valót megtudni nem lehet, s be kell várnunk, mig mind Párisból, mind Berlinből határozott jelentéseket kapunk, a három napig tartott véres küzdelmekről. (Lásd a lap elléni táviratot.)

Berlin, sept 1. Hivatalosan jelentik Varennesből, a mai kelettel d. e. 9 órakor: Mac-Mahon kisérlete: Metzet az ostrom alól felszabaditni, a közelebbi napok hadmüveletei és az aug. 30-ki csata által meghiusittatott. Ezen csatában a francziáktól 20 ágyunál több vétetett el. Az ellenség vesztesége rendkivül nagy; a mienk azonban aránylag csekély. A porosz uhlánosok és huszárok reggel — az ellenséges gyalogság által megszállott 2 falut vettek be, Sedan közelében.

Berlin, szept. 1. Mint a „Nordd. Ztg“ értesül, Angolország közvéleménye azon gondolattal kezd megbarátkozni, hogy Poroszország az egy milliárdnyi hadikárpótlás mellett legalább is a Vogesek határait követelheti; de Poroszország ugy véli, hogy a Mosel vonalat birnia kell, és ha Isten segit, birni is fogja.

Berlin, aug. 31. „A Provinzial Corr.“ irja: Miután az a gyanu keletkezett, hogy Mac-Mahon kerülő utakon a belga határon sértetlenül megy Metznek, hogy a két franczia hadsereg egyesülését létesitse, hadseregünk 3 vonalba megy. A koronaörökös Nancynak ment délre Commercyn, Bar le Ducon, St.-Diziern és Vitryn át; a 4-ik sereg a szász koronaörökös alatt egy kissé észak felé Pont á Moussontól a közép Maas felé Chalons irányába ment. Észak felé Steinmetz vezeti Metz előtt más csapatok által helyettesitett hadtestét Verdunon át Rheimsnak, jobbra egész a belga határig érve, hogy eshetőleg Mac-Mahonnal találkozzék. Igy seregünk mentében Páris felé az egész vonalat felöleli a belga határtól a Maas hosszában Aubeig és biztos lehet a felől, hogy Mac-Mahon semmi esetre észrevételnül Metzre nem mehet.

Brüssel, aug. 31. Az Etoile Belge jelenti Carignanból aug. 30-ról; a császár Ferme la Hibelleba érkezett s ide várják.

Az „Indenpendance“ szerint a miniszteranács a kormányhelyének áttételével foglalkozik. A „La Presse“ szerint a hadügy, pézügyminiszterium s a diplomatiai testület Burgesba, a belügyminiszter Toursba menne, az igazságügy és kultusz maradna Párisban.

— **Belgium** katonai intézkedéseket tett Givet és Charlemont közt, melyhez most igen közel foly a harcz, mióta Mac-Mahon felvonult északra. E terület ugyanis, mint nyelv szögellik be a belga területre, hogy e kis terület döntő eseményeknek lesz szinhelye. Belgium egészben 50,000 főből álló figyelő hadsereget állitott föl.

—**Metz várában** — porosz lapok állitása szerint fogytán van az élelem. Következtetik ezt abból, hogy a franciák 734 porosz foglyot, kik Metzben voltak belebbezve, egy éjjel visszaküldtek a porosz táborba. A foglyok vallomása szerint előbb minden két ember napjára egy kenyeret kapott, később azonban csak 6 embernek jutott egy kenyér napjára.

Páris, sept. 2. A tegnapi esti lapok azt mondják: Bazaine aug. 26-án nevezetes előnyöket vivott ki Frigyes Károly herczeg lovassága felett. A poroszok pedig aug. 30-án vivtak ki előnyöket Failly tábornok hadteste felett; Mac-Mahon azonban 31-én győzött és győzelmét signalisálta.

Páris, sept. 2. A senatus mai ülésében azt mondja a belügyminiszter, hogy a hatalmaknak tudtára adá, hogy ha Poroszország ezután is követi eljárását a mozgó kórházak ellen, Franczia ország a genfi conventiótól visszalép. Egy másik sürgönyben azt jelenti ki a miniszter, hogy ha Poroszország a szabadcsapatok és mobilgardisták katonai jellegét nem ismeri el, Franczia ország hasonlóképen fog eljárni a Landwehrrel és népfölkeléssel.

Páris, sept. 2. Hivatalos tudósitások hiányzanak még, de szerda estéről Belgiumba érkezett sürgönyök jelentik, hogy aug. 30-án több összecsapás történt, mindkét részről jelentékeny veszteségekkel. 31-én reggel a poroszok megint megkezdték a támadást, de Mac-Mahon által Sedan partjai alá csalattak, hol erős veszteségeket szenvedtek. — Dél felé, miután a Maason átkelni több izben siker nélkül megpróbálták, Villemontry felé vonultak. Mac-Mahon Mouzonnál kelt át a Maas folyón, aug. 31-én reggel. Tegnap valószinüleg uj ütközetek.

Bécs, sept. 2. Mac-Mahon helyzete a 29., és 30-ki veszteségteljes csaták után válságos. A szász koronaherczeg és Steinmetz hadseregei keletről szoritják őt. A porosz koronaherczeg a párisi visszavonulás irányát fenyegeti, mert Vitryből Rheimson át, Sedán ellen nyomult.

Brüssel, sept. 2. A határcsapatok megerősittettek. Az előörsök azon parancsot kapták, hogy Napoleon császárt, ha a határt átlépni találná, lefegyverezzék.

Basel, sept. 2. Napoleon császár hir szerint azt követelte Mac-Mahontól, hogy a császári herczeg védelmére 30 ezer embert küldjön Avennesbe. Mac-Mahon tagadólag felelt.

Berlin, sept. 2. Bismarck gróf teljesen el van határozva Elsass és Lothringia, valamint Metz átengedése nélkül, békét nem kötni. Hir szerint Anglia helyesli ezt.

Berlin, sept. 2. A királynak a királynéhoz intézett távirata jelenti: A sedani csatatéren, sept. 1. 3 óra 15 percz délután 7 és fél óra óta győzelmesen előre haladó csata Sedan körül. A testőrség, 4., 5., 11. hadtest és a bajorok majdnem egészen a városba vetették vissza az ellenséget.

Freiburg, szept. 1. A legnehezebb ágyuk elhelyezése Metz előtt, be van fejezve. Holnap kezdődik a bombázás.

Páris, szept. 1. Erősitik, hogy kedden Charignan, tegnap Armigny mellett ütközet volt. Meziéresből aug. 31-éről jelentik, hogy a Maas melletti tegnapi harczok megujultak. Részletek ezen harczokról hiányzanak még. Minthogy Mac-Mahon, Sedan és Meziéres várakra támaszkodik, eddig mindig visszavonulhat. A porosz hadierők igen számosak, azért tábornokaink óvatosságra vannak kényszeritve és nem távoznak az erődített helyektől, hogy az ellenség erejét gyengitsék. **Tegnap Longwy mellett zsandárok és vámőrök 500 porosz lovast vertek meg, kik közül 50-et megöltek. — A porosz lovasok Luxemburgba menekültek.**

— **Párisban**, a legvégsőig el vannak határozva még arra is, hogy Páris eleste esetében is folytatják a küzdelmet. A legroszabb esetben, Palikao és pénzügyigazgatóság Blois vagy Toursba fognak vonulni, mig a kamara és bizottsága veendi át a dolgok vezetését. Párisban 56,000 katona, 22,000 mozgó nemzetőr, 80,000 nemzetőrség van. Kétségbeesett harczra határozták el magukat, hogy a háborut még egy hónapig huzzák el. Remélik, az ellenség 6 nap előtt nem lehet az erősségek előtt, 20 nap előtt pedig nem a főváros falai előtt.

Szélcsönd után vihar!

Pest, szept. 1.

□) Brüsselből aug. 31-én érkezett távsürgöny szerint 29-én Mac-Mahonnak egy hadosztálya és a szász koronaherczeg serege közt heves ütközet lett volna, melyben utóbbi nagy veszteséggel visszanyomatván a magentai herczeg hadserege feltartóztatlanul gyorsan haladt Thionville felé. — A ma déli sürgönyök szintén emlékeznek előörsi ütközet felől, mely a szász koronaherczeg lovassága s a franczia sereg hátvédosztálya közt történt volna. Vajjon a két hir nem egy összecsapásról szól-e? Ezzel ellentétben egy berlini sürgöny azt erősiti, hogy 29-én Mac-Mahon egy hadosztálya Baumonttól a Maason át M uzonba vettetett egy heves ütközetben vissza s több ezer franczia fogolylyal 12 ágyu került a németek kezébe.

Ily ellentétes hirek után nagyon bajos az embernek eligazodni, miután mint tudjuk, ugy a franczia mint a porosz sürgönyzők számtalan izben röpitik a kacsát a világba.

A legtöbb lap hire azonban megegyezik abban, hogy Mac-Mahon csakugyan átkelt a Ardennes-ken s erőtetett menetben haladt Thionville és Metz fölszabaditására. Ezt igazolni látszik az is, hogy a porosz koronaherczeg, a hegyett hogy Páris felé venné utját, hátat fordított a franczia székvárosnak s visszafelé siet.

Miután a marsal nagy egér utat nyert a koronaherczeg előtt (4 napi járó földet), nagyon valószinü, hogy Bazaine-nal való egyesülésének nagyszerü müvét sikerül végrehajtani s ebben

---

TÁRCZA.

A tuilleriák legujabb titkai.

Regényes történet két kötetben.

Irta

CHATTERTON WILLIAM.

(Folytatás.)

Azoknak sorsa, kik Francziaországban maradhattak és itt népesiték a börtönöket, még irigylésre méltó volt azoknak sorsához hasonlitva, kik Cayenneba és Lambessába deportáltattak. Ez biztos halál volt, ezerszer rosszabb, mint azoké, kik a Magdolna téren hullottak el „mert ezeknek több hétig vagy hónapig tartó halál aggodalmat kellett kitartani, mint azon katonáknak, kik valami hegyszorosba jutva, a magaslatokról golyókkal és kartácsokkal fogadtatnak. Csak Isten kegyelme mentheté meg őket. Hány ezer családapa, férfi és jegyes volt ott, kik erőszakosan elszakittattak, szeretteiktől. Nem kegyetlenebb volt-e ez, mint a rémuralom alatti eljárás, a hol egy percz fájdalma mindennek véget vetett a guillotine bárdja által, mig ez uj rémuralom embe i évekig engedék senyvedni a szerencsétleneket, mig végre a halál jótékon angyala könyörült.

Nem czélunk a szomoru idők képeit rajzolni olvasóink előtt, valamint e mű terjedelme nem engedi meg az államcsin végrehajtása részleteinek bővebb leirását, hiszen az ugy is oly gyakran leiratott már másutt, megjelent lapokban képekkel és a nélkül, hitelesen és regényitve, s megvagyunk győződve, hogy alig van ember Európában, ki irni és olvasni tud, s kinek emlékező tehetsége azon időig vissza ér, — ki ezen államcsin történetét és körülményeit nem ismerné. Ha azonban volnának még is ilyenek, ajánljuk azoknak Sue Eugen „A nép titkai“ czimü jeles művét, ebből meg tudják, hogy mik történtek akkor, s hogy mit tett az, Cayeneba deportáltatni.

Az államcsin elkövetése után nem sokára, Francziaország állapota azon állapothoz volt hasonlitható, mint a minőben 1794 után volt, nem sokkal Robespierre bukása után. Nem lehetett az utczákon egymással beszélgető embereket találni, a kávéházak és vendéglők üresen állottak, vagy legfellebb a rendőrség emberei által látogattattak. Ugy tetszett, mintha az államcsin embere ostrom állapotba helyezte volna Párist.

És hogy viselte magát a külföld a diktatorral szemben? Más országok kormányai helyeselték-é az államcsint? Hallgatólagosan igen, a hirlapok lármáztak egy ideig Franczia ország korlátlan uralkodójára, a mivé Napoleon csakugyan felküzdötte magát.

XXXIII.

Átalános szavazat.

— Hallottad már Claudet, hogy császárvá lasztásra hivnak meg bennünket? kérdé Poitevin szomszédját.

— Martin komám már emlitett a felől valamit, a mint a városházától vissza jött, volt a feleket. Ugy-e V. Henrikre a Párisban lefejezett szent király unokájára fogunk szavazni?

— Isten mentsen, Napoleon császárra!

— Hiszen az már régen meghalt.

— De hogy halt meg, hiszen ő most a köztársaság elnöke, a mint egyidő óta Francziaországot nevezik.

— Ah, arról beszélsz, a ki már kétszer be volt zárva.?

— Mi azon Napoleon óta, kinek atyáink és nagyatyáink fiaikat adták, kik aztán külföldön ölettek meg, — igen keveset tudunk a felől a mi Párisban történik. Nem szeretném, ha két ifjabb fiamat is ugy oda kellene adnom, mint a két öregebbet.

— Ó az nem fog megtörténni többet, mert ez a Napoleon mind elakarja bocsátani a katonákat, az egész világon békének kell lenni, a mint ő azt már a többi királyokkal kicsinálta. Már jelszava „A császárság a béke“, már es is oda mutat, hogy az egész világgal békében akar élni. Én nyomtatásban olvastam azt.

— Minő szerencse, igy hát Martiom is vissza fog térni Algirból.

— Azután meg nem is fogunk annyi adót fizetni mint addig. Hiszen tudod, hogy a legfőbb adót a katonaság fentartására kell fizetni.

— Kitől tudod mindezt? A polgár mestertől?

— Részben tőle részben azon uraktól, kik itt pár nap előtt átutaztak. Ezek egyenesen Párisból jöttek, tehát a legjobban fogják tudni. Ezek velem is majd mindenkivel beszéltek ezen dologról.

— No akkor Napoleon császárra szavazunk az már magától értetődik, bár nem is ismerjük őt. Ha hainkat a katonaságtól elereszti, s adót nem kell fizetni, akkor még sokkal jobb lesz ő, mint a jó V.ik Henrik.

Tudva levő dolog, hogy Poitou lakói az Auvergnotok után a legkönyenhivőbbek Franczia országban, és mi sem könnyebb mint ezeket felültetni s őket igéretek által megnyerni.

— A normandiak, picardok, aztán az elsasiak burgondok is gascognok már eszesebbek, ezeket felültetni nem lehet, de más oldalról könyü őket megijeszteni.

Ez utóbbi tartományok megyéibe, valamint a Bretagnebe és Provenceba katonaság küldetett, aztán biztosok is jöttek, kik e megyefőnököknek parancsot adtak, hogy a legnagyobb szigorral járjanak el azon helységek lakosai azért, melyek vonakodnának Napoleon császárra szavazni. A katonaság a parasztokhoz szállásoltatott be, s ki volt mondva, hogy addig maradnak ott, mig a választás megtörténik.

A hol az igérgetések nem használtak, ott a fenyegetésekhez és erőszakhoz is folyamodtak. A lakosok, csakhogy a kellemetlen vendégtől szabaduljanak, végre késznek nyilatkoztak Napoleonra szavazni. A hol pedig oly emberek laktak, kiket sem fenyegetéssel megremegtetni, sem igéretekkel megnyerni nem lehetett, ott a világcsalás segitett. Azon községek, melyek egy szavazatot sem adtak Napoleonra, ugy szerepeltettek, mint a kik egyhangulag mellette nyilatkoztak, s az olyanok, kik sem mellette sem ellene nem szavaztak, azért beirattak az igennel szavazók sorozatába, s ha aztán az önkény és hazugság ezen ténye ellen protestáltak, Cayennéba való deportálással fenyegették őket.

A vidéken még könnyebb volt nagyobb számu szavazatot összegyüjteni. A megyefőnökök, kik mindnyájan a kormány zsoldjában állottak, tudósitásaikat a kormányra nézve előnyösen szerkesztették, s azokat ellenőrizni lehetetlen volt. Ki is tette volna ezt, a midőn az ellenőrök hasonlóképen a Párisban uralkodó hatalom zsoldjában voltak.

Sokkal nehezebb volt a szavazatok szerzése a városokban és az értelmiségek közt; itt a fenyegetéseknek a legkegyetlenebb önkénykedések által kellett nyomatékot adni, s egyes családok tagjai, kik egyenesen Napoleon ellen nyilatkoztak, eltünték, s ezek valóban Cayenneba deportáltattak. Az e feletti ijedelem még szaporitá az áldozatok számát. Végre belátták az emberek, hogy lehetetlen a cselszövények és az erőszak áramlata ellen uszni, s fogcsikorgatva, s lelkük bensejében átkozódva adták szavazatukat Napoleon császárra.

A ki a népképviselők választásánál előforduló izgatásokat ismeri, annak fogalma lehet azon fondorlatokról, melyek itt elkövettettek. Az eredménynek olyannak kell lenni, mint azt Napoleon eliqueja ohajtotta, s a világ egy nagyszerü hazugsággal gazdagodott, mert azt hitették el vele, hogy Napoleon 7 millio 300 ezer szavazattal választatott meg császárnak.

Ez volt a hires átalános szavazat, s harmadik nagyszerü jelenet a második császárság tragicomicus előjátékában.

(Folytatása következik.)

az időben a németek helyzete balvégzetüvé válhatik, ha csatára kerülhet a dolog Metz közelében mielőtt a porosz koronaherczeg Metz körülkeritő seregének segélyére érkezhetik.

Mac-Mahon seregét a porosz katonai heti lap 154,000 emberre teszi különösen kitünő tüzérségét mint főerejét emeli ki; egyesülés esetében e szerint a franczia haderő Metznél 264,000—280,000-ig emelkednék, s a thionvillei várőrséget odaszámitjuk 300,000-nyi emberből álló hadsereg mérkőznék meg a valamivel kevesebb emberszámu porosz hadtestekkel.

Ha Bazain 29-én Longuyoba (Montmedy és Thionville közt) érkezett, akkor okvetlenül Thionvillébe jutott ezóta, s pár nap alatt Metz közelében várható az iszonyu csata, melyben a kétségbeesés borzasztó harczát vijja a két dynasta serege.

Ha e csatát a franczia sereg veszti el, Napoleon okvetlenül alkudozásba ereszkedik, s a nemzet bőrére kétségkivül oly alkut törekszik kötni, mely által trónját biztosithassa, s a szegény népnek — koppan a szeme; ha nyer: kérdés, vajjon a szabadelvü párt Trochuvel hogy egyengeti az utat a köztársaság javára, s a katonai hatalom mérlege a napoleoni dynastia vagy a nemzeti önkormányzat felé nyomul-e? Attól sok függ: kikiálthatják-e addig a köztársaságot, mig Napoleon Párisba bevonulhat? Ha a némettől elfordul a szerencse, hogy mily nagy eseményekre lehet Berlinben kilátás, sejthetjük. A német földön nincsenek ugyan elpusztult falvak, füstölgő romok, de minden talpalatnyi földet özvegyek és árvák könye öntöz. (Majdnem félmillio kiskoru maradt apátlan, árván, egy berlini lap állitása szerint.) — Hogy ily esetben, midőn az elkeserültség naponkint növekedik, mily fogadtatásban részesül egy végvereség esetében Vilmos király és örököse, el lehet képzelni.

Vajjon nem egy metzi vereség dönti-e romba a hohenzollern dynastiát, melynek romjain emelkednék föl egy nagy, szabad Németország!

Francziaországnak jó esélye van egy köztársaság alkotására, ha a szerencse istenasszonya fegyvereinek kedvez; Németországot nagy rázkódásnak kell érnie, hogy apathiájából fölveressék.

Magyar-Osztrák-országra nézve talán az lenne legkivánatosabb, ha a két küzdő nemzet közt a döntő, végcsata előbb végbemenne, mielőtt valamely aliance folytán cselekvő szerepet játszhatik e nagy drámában; mert nem jósolhatunk semmi kedvező jövőt, ha semlegességének védfalai közül magát kicsalatni engedi. No de e veszélyen már aligha tul nem vagyunk!

Moltke.

— A porosz hadsereg törzskarának főnöke már több, mint egy évtized óta Moltke báró, gyalogsági tábornok. Ő e minőségben egyedül a király rendelkezése alatt áll, valamint a hadosztályparancsnokok a főparancsnokoknak vannak alárendelve.

Moltke született az 1800-ik évi október 26-án, tehát a legközelebbi októberben lesz 70 éves. Ő az 1822-ik évben lett a 8-ik gyalogezredben alhadnagygyá, azelőtt 4 évig a dán hadseregben szolgált; 1826-ig az általános hadi iskolában képeztetett, s csakhamar azután az 5-ik hadi osztályiskolában tanár lőn; 1827-ben a táborkarhoz mint főhadnagy osztatott be; 1835-ben századossá léptettetett elő, s 1836-ban Törökországba ment, az ottani hadsereg szervezése és beoktatása végett, s jelen volt 1839-ben a kurdok elleni csatában Nisib mellett. 1840-be = érdemrenddel és a török brilliánt-renddel diszitve, a 4-dik hadsereg törzskarához osztatott be, a hol 1842-ben őrnagygyá lőn. 1845-ben a török kormány által diszkarddal ajándékoztatott meg, s mint Henrik porosz herczeg segéde Rómában alkalmaztatott. A herczeg halála után a 8-dik hadseregbe lépett át. 1848-ban a nagy törzskarban mint osztályelnök alkalmaztatott, s a 4-dik hadsereg törzskari főnökévé lőn; — 1850-ben alezredessé, 1851-ben ezredessé lőn; 1855-ben Friedrich Vilmos mostani koronaherczeg első hadsegédévé neveztetett s tábornoki rangot nyert. A dán háboru alatt a mozgó hadsereg főparancsnokságának táborkari főnöke volt Schleswig-Hollsteinban, ő vezette a strategiai müveleteket az Alsenre átmenetnél, s itt nyerte a korona nagykeresztjét s az osztrák Lipótrendet. 1866-ban is, az osztrák háboru alatt ő volt a táborkar főnöke; ezen hadjárat terve az övé volt. A jelen háboruban is ő vezeti a hadjárat strategiai müveleteit.

A strassburgi münster.

△). A legközelebbi táviratok a világ egyik legszebb, legnevezetesebb és legnagyobbszerü egyházi épületének a strassburgi münsternek a poroszok által összebombáztatása hirét hozzák meg.

Vilmos az „istenfélő, kegyes király,“ mint hizelgői elnevezék, e vandalismusa az „ujkori Herostratus“ melléknévre tett szert, s e tekintetben alig ha fölül nem multa az ephesusi Diána templom felgyujtóját.

E vandalizmus eléggé jellemzi egy kulturnép felett uralgó kényrendszer barbarizmusát, s azta történelem könyvébe fekete betükkel kell beigtatni; másfelől tartozunk ily monumentalis épületnek, azzal hogy annak legalább emlékét a későbbi kor számára, annak rövid leirásával, fentartsuk.

A strassburgi münster a kölni dom és a freiburgi münsterrel együtt az ó-német épitészet remekmüvei közé tartozott.

Ott, hol e nagyszerü mü romjai hevernek, a frank királyok alatt 504-ben fa-kápolna állott, melyet Hoddo püspök 770-ben egy kőimaházzal pótolt. 1015-ben habsburgi Werner püspök veté meg a mostani münster alapját, mely csupa faragott koczkakövekből épült 335-láb hosszuságban és 132-láb szélességben. Az egyház boltozata 72-lábnyi magasságu volt.

E kolossalis épület emelése 260 évet vett igénybe, mig lichtenbergi Konrád püspök Steinbach Ervin épitészt a torony épitésével megbizhatta, 1277-ik évben. Ez épitész halála után fia János vette át az épittetést 1318-39-ben. Különféle müvészek dolgoztak még ezen kivül e nagyszerü épületen.

Csak 1439-ben végezték be az északi tornyon való munkálatokat; mig a délinek épitését bevégezetlenül hagyták. A torony magossága 438 párisi láb volt. A templomnak egyik nagyszerü ékessége és a Silbermann-féle orgona és a Habrecht Izsák által 1575-ben készült csillagászati hires óramü.

És mindezen nagyszerü mestermüvek, melyeknek létrehozása századokat vett igénybe, két nap alatt a mivel sem menthető vandalizmus áldozatává lettek.

A modern hadvezetők barbarismusa jóval tulszárnyalja az ó-kor és középkor barbarismusát.

Alboin vad csordái megkimélték a longobárdokról nevezett szép Lombardia fővárosát s Attila az „istenostora“ Aquileát 14 századdal ezelőtt; s ezáltal több emberiségi érzületet tanusitottak, mint a kulturnépeknek szertelen becsvágygyal telt fejedelme, a XIX-ik században. —

Ujdonságok.

* **Városi közgyülès** tartatik folyó hó 7-én d. e. 9 órakor a városház nagytermében.

? **A föiskolai uj épület** első része már tető alatt van; a tetőzet többi része is miharabb felrakatik a kész falakra; miben eddigelé a sok esőzés volt akadály.

* **A debreczeni „István“ gőzmalomtársulat** igazgatási rendszere, 2 igazgató tanácsos választása által változást szenvedvén, az uj czégbejegyzés a helybeli váltótörvényszéknél megtörtént, és Szepessy Gusztáv igazgató, s Sesztina Lajos és Simonffy Sámuel igazgatótanácsosok fognak minden fontosabb okmányt aláirni, mely által jog szereztetik, vagy kötelezettség vállaltatik. Rendszerint az igazgatótanácsos, az igazgató akadályozása esetében pedig a két igazgatótanácsos együtt irják alá neveiket szeptember 1-től fogva.

* **A járda megujitása,** a piacz kistemplom felőli oldalán pár nap óta foganatba vétetett, s az most oly gyorsasággal halad előre, a mi megvaljuk meglepőnek nevezhető. Talán nem csalódunk, ha azt mondjuk, hogy a munka ily gyors hatása mellett az hétfőn estig az egész ucza hosszában kész lesz. Az ehez szállitott tégla nagy része kitünő mennyiségü. Kár, hogy nem mindenütt egyforma, a vasas téglák arányosan sokkal hosszabb ideig tartanak.

* **A lapunk mult számában** emlitett függőkertre vonatkozólag szivesen hozzuk a közönség tudomására, hogy annak eltávolitására már minden intézkedés meg van téve, azonban annak végrehajtásával addig, mig a temesvári katonai parancsnokság, a főőrhely feloszlatása iránti beadványra feleletet nem ad, várni kell. E felelettől függ azon félszernek vagy elhordatása, vagy átalakitása, a midőn aztán az emlitett függőkert sem fogja többé boszantani a szemet.

* **A „Bika-szálloda“ étterme** a buzgó vendéglős Fehér Herrmann által igen diszesen kiujittatott. A festési munkálatokat Londes jónevü festő teljesitette. E mellettigen czélszerü berendezéssel igyekezett Fehér a helyiséget a közönségre nézve a legkényelmesebbé tenni, s a mi eddig hiányzott, egy ugynevezett füstfogó kéményt is alkalmaztatott. Most ez étterem egyike a legcsinosabban s legnagyobb comforttal berendezetteknek városunkban, s annak ünnepélyes megnyitása zamatos magyar zene mellett, holnap vasárnap este fog megtörténni.

* **A tiszai vasut** forgalmi igazgatója Kruntorard és a főinspector Goltz tegnap este utaztak keresztül városunkon. Az eperjes-kassai vonal megnyitásán voltak jelen szept. 1-jén, mint hivatalos vendégek, s visszautazásokat a tiszai vaspályavonal állapotának megvizsgálásával kötötték össze. A mint értesülünk, az igazgató ut mindenütt megelégedését fejezte ki a pálya fentartásának kitünő állapota felett.

* **A sertésvágó czéh** ismét bizgatja a szatócsok szalonna árulását, s ez ügyben elöljáróik hivatalos lépéseket tettek felsőbb helyen. Alig hiszszük, hogy annak a szabad ipar és kereskedés korában sikere legyen.

* **Ma d. u. a közrendészeti bizottmány** a városházán bizottmányi ülést tartott. Ez ülés tárgyairól bővebben jövő számunkban szólunk.

* **Kutya história.** A gyepmesternek, vagy is inkább az ö alárendelt végrehajtó közegeinek, nem a legkellemesebb hivatása van. Már maga a kutyáknak hurokkal fogdosása sem a legmulatságosabb valami, de az meg aztán, a midőn a kötelességnek talán kissé tulszigorral tett teljesitése holmi kézzel fogható következéseket von maga után, már még a gyepmester legényére nézve is kellemetlen. Ma reggel 8 óra tájt valódi ribillio fejlődött egy szekér után menő eb hurokkal elfogásából. Kárhoztatjuk a gyepmester legényét, hogy a szekér mellől mért fogja el a kutyát, miután neki arra van a rendelet kiadva, hogy a kóbor ebeket csipdesse el, de még inkább kárhoztatjuk az illető kocsist, ki a már a ládába bedobott ebet erőszakosan visszakövetelve előbb a gyepmester legénye, aztán az annak segélyére sietett városi hajdukat tettlegesen bántalmazta, s éktelen káromlást vitt az összefutott nép előtt véghez, minek az lett aztán következménye, hogy daczára gazdája fenhangu beszédének, az elősietett biztos által bekisértetett, s ügye a kihágások felett itélö birósághoz tétetett át.

Fővárosi értesitő.

** Munkácsi Mihály, kit a franczia-porosz háboru valószinüleg több időre elzár düsseldorfi müteremétől, jövő héten Aradmegyébe utazik, a vidék tanulmányozására.

** A budai szinkörben egyidőre megszüntek a magyar előadások s most német vállalkozók akarnak folyamodni a városhoz, a szinkör átengedéseért. Azonban Aradinak a Bécsben mulató miniszterelnöktől sikerült egy kevés szubventiót kinyernie, melynek folytán uj társulatot szervez és folytatja előadásait.

** Mosonyi Mihály „Álmos“ czimü operája nemsokára előadásra kerül a nemzeti szinpadon.

** A „Főv. Lapok“ Nagy-Körösről a következő nyilatkozatott kapta: Több hazai lap Losonczy László tanár urnak a lipótmezei tébolydába lett szállittatását azon észrevételek kiséretében közölte, mintha ez az egyházi és iskolai hatóság részéről csak arra használt ürügy lett volna, hogy nevezett tanár ur hivatalától elmozdittathassék. E gyanusitás ellenében kijelentetik: hogy Losonczy László tanár urnak hónapokon át folytatott olyan tettei miatt, melyeket itt az ő személye iránti tekintetből elhallgatunk, szükségessé vált ugyan az iskolai hatóság részéről nevezett tanár urnak hivatalos figyelmeztetése, majd később az elrendelt vizsgálat lefolyásáig s illetőleg itélethozatalig a tanitástól való ideiglenes fölmentése; de az ő időközben történt orvosi megvizsgáltatása s az országos tébolydába lett elküldése az egyházi és iskolai hatóságnak minden befolyása, czélzata és béavatkozása nélkül, közvetlenül a rendőri kapitányság által eszközöltetett. Egyszersmind sajnálatát fejezi ki alólirt egyháztanács, hogy az ügyben, hihetőleg Losonczy László tanár ur iránti jóakaratból, de a tények nem ismerése miatt alaptalanul s méltatlanul, épen azon egyházi és iskolai hatóság, mely nevezett tanár ur iránt a legrészvétteljesebb és legkiméletesb eljárást tanusitotta, a nagy közönség előtt gyanusitás tárgyává tétetett. Nagy-Körös, 1870. aug. 21. A Nagy-Körösi ref. egyháztanács.

** A lipótmezei országos tébolydában volt mult hó 28-án 446 elmebeteg, köztük 224 férfi és 222 nő. Mint irtuk, itt van Losonczi László is, kinek ıdekerültéről a nagy-körösi iskolatanács a fentebbi levélben nyujt felvilágositást. A szegény veteran-poeta meglehetősen jól viseli magát s erősen hiszi, hogy ketreczéből kiszabadulva, a kultuszminiszterségre meg fog hivatni.

** A Dunán közelebb a „Hainburg“ nevü teherszállitó hajó gépkamrájában a kazánból a hengerbe vezető cső szétrobbant s a kirohanó göz két fütőt és egy gépkezelőt leforrázott, ugy hogy a három szerencsétlen bele is halt nehéz égési sebeiben.

** Az ó-budai városkapitányság a napokban egy munkást háromnejüség miatt fogatott el, ki ugy osztotta be a dolgot, hogy egyik nap egyiknél, másik nap másiknál lakott, s a két asszony egy évnél tovább nem tudott egymásról semmit, midőn azonban a harmadik aszszonnyal kezdett alkudozni, rajtavesztett. Azzal menti magát, miszerint nem tudta, hogy ez büntény.

Legujabb.

= **Pest, sept. 3. d. u. 3 óra. Tegnap délután Mac Mahon Sedanban kapitulált. Napoleon Vilmosnak megadta magát, mindent a régensségre hagyott; tartózkodáshelyét Vilmos határozandja.**

(A lapunk élén közlött távirat ezen Pestről kevéssel azután érkezett távirat által is igaznak bizonyittatik. E végből láttuk jónak az uj táviratot is közleni.) Szerk.

Délutáni posta.

— Berlin, sept. 2. Hivatalosan jelentik St.-Barloe-ból (Metz mellől) sept. 1-je estéjéről: Tegnap reggel óta Bazainenak egész hadteste harczolt az első porosz hadtest és Kummer hadosztálya ellen, még pedig éjjel nappal. Tegnap éjjel és ma Bazaine minden oldalon győzelmesen veretett vissza; s habár a francziák nagyon vitézül harczoltak, a keleti porosz hadsereg előtt hátrálniok kellett. Frigyes Károly herczeg tegnap és ma üdvözletét fejezé ki az első hadtestnek, mindkét kivivott győzelemért. A negyedik landwehr-hadosztály a mai győzelemben dicsteljes részt vett.

Vendresse, aug. 31. A tegnap Mac-Mahon felett nyert csata eredményeit a csatatér nagy kiterjedése miatt csak nagyjából lehet még tudni. Eddig constatálva van, hogy mintegy 20 ágyu, 11 golyószóró és körülbelül 7000 fogoly esett a poroszok kezébe.

Brüssel, sept. 1. este. A belga határon, Bouillonnál, ma 250 franczia fogatott el és fegyvereztetett le; egyszersmind 50 ló is vétetett el.

KÖZGAZDÁSZAT.

(E.) Debrecz. szept. 3. Az életárakon lényeges változás nem történt, a behozatal valamint tegnap, ugy ma is jelentéktelen volt, a mi kevés életnemü hozatott hamar vevőre talált, főleg a tengeri, köblönként 6 ft. 80 90 kr. — 7 ft. csak is a dinnye, gyümölcs szöldség az mi folytonosan nagy mennyiséggel hozatik s olcsó.

Távirati tudósitás

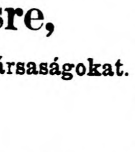
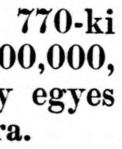
a bécsi tőzsdéről szept. 3-ról.

Arany . . . 5 frt 88 kr. | Ezüst . . 122 frt 50 kr.

Felelős szerk. és kiadótulajdonos: OLÁH KÁROLY.
Szerkesztőtárs: Borostyáni Nándor.

HIRDETÉSEK.

A DEBRECZENI
IPAR ÉS KERESKEDELMI BANK
vesz és **elád** mindennemü **állampapirokat, ipartársulati részvényeket, elsöbbségi kötvényeket, szelvényeket**
arany és ezüstpénzt. 188
Elád sorsjegyeket részletfizetésre,
szervez a legkedveltebb magyar és osztrák sorsjegyekre **játéktársaságokat.**
Ajánltatik:
Hitelintézeti sorsjegy, 1864-ki államsorsjegy, 770-ki magyar kölcsönnyereménysorsjegy, 250,000, 200,000, 50,000, 400,000 frt főbb nyereménynyel, ugy egyes darabonkint, mint társaságban 10 darabra.

Mein — das echte —
RESTITUTIONS-FLUID.
Wer dasselbe **unverfälscht** zu haben wünscht, wende sich an **mich** selbst oder an Herrn **Gustav Ullrich** in **Wien**, Judenplatz 9.
Preis:
1/1 Kiste, 12 Flaschen, 20 fl., 1/2 Kiste, 6 Fl., 10 1/2 fl., 1/4 Kiste, 3 Fl., 5 1/2 fl.
CARL SIMON, Thierarzt, Erfinder des Restitutions-Fluids und Gründer der Fluid-Heilmethode. Wien, III. Bez., Löwengasse 37 A.
Das k. k. privil. Fluid des Hrn. Fr. Joh. Kwizda, Apotheker in Korneuburg, Ph. Barth in Wien, sowie alle andere — solcher Herren —, sind nur Nachahmungen meines Restitutions-Fluids.
A valódi gyógyfolyadék
(Restitutions-Fluid)
csak nálam, általam kapható hamisitatlan állapotban, és
ULLRICH GUSZTÁVNÁL
Bécsben, Judenplatz 9. sz.
Árak: 1 láda 12 palaczkkal 20 frt. 1/2 láda 6 palaczk 10 1/2 1/4 láda 3 palaczkkal 5 1/2 ft.
Simon Károly állatorvos, a gyógyfolyadék föltalálója, s a folyadék gyógymód alapitója. Bécs, Bezirk III. Löwengasse 37. szám.
A Kwizda-féle korneuburgi szabad gyógyfolyadék, valamint a bécsi Barthféle s a többi ilyenek, mind csak az én gyógyfolyadékomnak utánzásai. 15—15

Eladó kősátrak.
A külső vásártéren három cserepes fedelü kősátor és pedig a 70-ik. 88-ik és 125-ik sz. alattiak szabad kézből örök áron eladók.
A sátorok akár mint ilyennek használhatók, akár anyagjuk elhordhatók.
Értekezhetni a tulajdonos **Löwenfeld Adolffal**, piaczutczai kereskedésében.
340 1—3

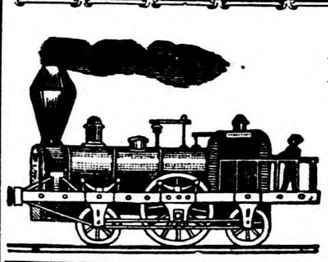
Első nyilvános, magasabb
kereskedelmi tanoda
Bécsben,
Praterstrasse 32-ik szám alatt.
Az ez iskolát végzett növendékek az egyévi önkéntes hadi szolgálat előnyében részesülnek, anélkül, hogy az önkéntesi vizsgát le kellene tenniök.
A beirások **szeptember 16-tól** kezdve történnek.
A tanitás **október 1-jén** veendi kezdetét. Október 2-án egy vasuti és távirdai szolgálatra minősitő előkészitő tanfolyam kezdődik.
Évi tudósitásokkal szolgál az igazgatóság és minden könyvkdreskedés.
Porges Károly,
igazgató.
322—4—6.

Kis-nyilasi földek
elárvereztetése.

166—1507. A képviseleti tekintetes közgyülésnek folyó évi 115. sz. alatt kelt határozata, s a tekintetes tanácsnak, mint végrehajtó hatóságnak 2863. sz. alatt hozott végzése nyomán, *az alsó és első járási kis-nyilasi szántó- és kaszálóföldek folyó évi szeptember 29-ik napjától két évre, s igy az 1872-ik év szeptember 29-ik napjáig, az árverelők kivánságához képest, két, négy s több holdakban,* — azonban a haszonbéri összegből az első evre eső résznek azonnali lefizetése kötelezettsége mellett, nyilvános árverés utján a legtöbbet igérőknek haszonbérbe kiadatni rendeltetvén: ezen a *folyó évi szeptember hó 5-ik s többi napjain,* az alulirtnál megtekinthető és az árverelők által aláirandó előleges feltetelek mellett folytatva tartandó árverésen való részvételre, s az ugynevevett Perecz-dülő szegleténél, a kitett nap reggeli 8 órájakor való megjelenésre az árverelni kivánók hivatalos tiszteletettel meghivatnak.

Kelt Debreczenben, 1870. évi aug. 25.

Laky Lajos, m. k.
tanácsnok.
Szathmáry Sándor, s k.
főszámvevő.
333—6



Magyar királyi szab. tiszavidéki vasut.

MENETREND,

1870. ápril 5-dikétől kezdve további rendelésig.

I. Bécs és Pestről Kassa felé.

	ó. p.		ó. p.		ó. p.	
Bécs indul.	8 —	este.	7 30	reggel.		
Pest	6 43	reggel	5 18	este.		
Czegléd	9 39	„	8 —	„		
Szolnok	10 37	„	6 8	éjjel.		
P.-Ladány	1 33	délután	12 21	„		
Debreczen	3 5	„	2 30	reggel.		
Nyiregyh.	4 33	„	4 24	„		
Tokaj	5 31	„	5 50	„		
Miskolcz	7 24	este.	8 20	délel.	2 45	délut.
Kassa érk.	9 56	„	12 33	délután	5 36	„

IV. Kassáról Pest és Bécs felé.

	ó. p.		ó. p.		ó. p.	
Kassa ind.	5 21	regg.	10 15	délel.	3 28	délut.
Miskolcz	7 55	„	2 55	délut.	7 19	este érk.
Tokaj	9 37	„	5 27	este.		
Nyir.gyh.	10 39	„	7 8	„		
Debreczen	12 19	délut.	9 54	éjjel.		
P.-Ladány	1 57	„	11 57	„		
Szolnok	4 39	„	4 16	regg.		
Czegléd érk.	5 33	„	5 35	„		
Pest „	8 40	este.	8 40	„		
Bécs „	6 18	regg.	6 42	este.		

II. Bécs és Pestről Arad felé.

		ó. p.		ó. p.	
Bécs	indulás	8 —	este.	7 30	regg.
Pest	„	6 30	reggel.	5 18	este.
Czegléd	„	9 24	„	8 10	„
Szolnok	„	10 15	délel.	9 47	éjjel
Mező-Tur	„	11 29	„	11 40	„
Csaba	„	1 9	dulut.	2 36	„
Arad	érkezés	2 52	„	5 11	regg.

V. Aradról Pest és Bécs felé.

		ó. p.		ó. p.	
Arad	indulás	12 26	délut.	6 47	este.
Csaba	„	2 7	„	11 23	éjjel.
Mező-Tur	„	3 43	„	2 15	„
Szolnok	„	5 —	„	4 31	regg.
Czegléd	érkezés	5 48	este.	5 50	„
Pest	„	8 40	„	8 40	„
Bécs	„	6 18	reggel.	6 42	este.

III. Bécs és Pestről N.-Várad felé.

Bécs	indul.	8 ó. — p.	este.	7 ó. 30 p.	regg.
Pest	„	6 „ 34 „	regg.	5 „ 18 „	este.
Czegléd	„	9 „ 39 „	„	8 „ — „	„
P.-Ladány	„	2 „ 7 „	délut.	12 „ 40 „	éjjel.
B.-Ujfalu	„	3 „ 7 „	„	2 „ 17 „	regg.
N.-Várad	érkez.	4 „ 15 „	„	4 „ 8 „	„

VI. N.-Váradról Pest és Bécs felé.

N.-Várad	indul.	11 ó. — p.	délel.	8 ó. 12 p.	este.
B.-Ujfalu	„	12 „ — „	„	9 „ 50 „	„
P.-Ladány	érkez.	12 „ 55 „	délut.	11 „ 15 „	éjjel.
Czegléd	„	5 „ 33 „	„	5 „ 35 „	regg.
Pest	„	8 „ 40 „	este.	8 „ 40 „	„
Bécs	„	6 „ 18 „	regg.	6 „ 42 „	este.

A közállomásokróli indulás ideje: a minden pályaudvaron kifüggesztett részletes menetrendben van kimutatva.

Pálya-csatlakozások:

I. Aradon: a) A Czeglédről reg. 5 óra 11 perczkor megérkező vonat a Károlyfehérvárra regg. 6 ó. 21 p.-kor induló vonathoz. *b)* A Károlyfehérvárról d. e. 11 ó. 50 p.-kor megérkező vonat a Czeglédre d. u. 12 ó. 26 p.-kor induló vonathoz.

II. Püspök-Ladányban: a) A Czeglédről d. u. 1 ó. 8 p. és Kassáról 1 ó. 32 p.-kor megérk. vonatok a N.-Váradra d. u. 2 ó. 7 p.-kor ind. vonathoz. *b)* A Czeglédről éjj. 11 ó. 57 p. és Kassáról 11 ó. 31 p.-kor megérkező vonatok a N.-Váradra 12 ó. 40 p.-kor éjj. ind. vonathoz. *c)* A N.-Váradról d. u. 12 ó. 45 p.-kor megérk. vonat a d. u. Kassára 1 ó. 34 p. és Czeglédre 1 ó. 57 p.-kor ind vonatokhoz. *d)* A N.-Váradról éjj. 11 ó. 15 p.-kor megérk. v. az éjj. Czeglédre 11 ó 57 p. és Kassára 12 ó. 21 p.-kor induló vonatokhoz.

III. Miskolczon: a) A Czeglédről d. u. 7 ó. 4 p. és Kassáról 7 ó. 19 p.-kor megérk. vonatok a Pest és Patvanra 8 ó.-kor ind. vonathoz. *b)* A Kassáról r. 7 ó. 35 p. és Czeglédről 7 ó. 45 p.-kor megérk. vonatok Hatvan és Hestre r. 8 ó. 15 .-kor ind. vonathoz. *c)* A Pest és Hatvanról r. 7 ó. 25 p.-kor megérk. vonat a Czeglédre 7 ó. 55 p. Kassára 8 ó. 20 p.-kor regg. induló vonatokhoz. *d)* A Pest és Hatvanról d. u. 2 ó.-kor megérk. vonat a Kassára 2 ó. 45 p. és Czeglédre 2 ó. 55 p.-kor elinduló vonatokhoz csatlakoznak.

AZ IGAZGATÓSÁG.

DEBRECZEN, 1870. NYOMATJA TELEGDI LAJOS BETÜIVEL SZŐLLŐSY MIHÁLY.